

## Informationen zur Wohnsitzregelung für anerkannte Flüchtlinge gem. § 12a AufenthG für Niedersachsen

Übersetzung ins Russische

### Информация по правилам проживания для признанных беженцев согласно § 12a " Закона о пребывании " в Нижней Саксонии .

Со вступлением в силу с 06. 08. 2016 "Закона об интеграции" было введено „Правило местоживания“ для обоснованно ищущих убежища (§ 25 Пункт 1 " Закона о пребывании ", беженцев (§ 25 Пункт 2 часть 1 альтернатива " Закона о пребывании "), субсидарно предоставляющим право на защиту ( §25 Пункт 2 часть 1 альтернативно 2 " Закона о проживании") и людей, имеющих разрешение на пребывание согласно § 22 " Закона о проживании" ( принятие в отдельных случаях), §23 " Закона о проживании" (Программы „по принятию“ от Федерации или Земель) или § 25 Пункт 3 " Закона о проживании" (наложение запрета на высылку из страны ввиду национальной принадлежности).

Организации по правам человека критикуют введение этого правила, согласно которому ограничивается право человека на свободу выбора места жительства.

#### 1. Для какой области действует "принудительное проживание по месту жительства"?

Обязательное проживание действует принципиально в той федеральной земле, в которой было подано прошение на предоставление убежища. Персоны, у которых прошение на предоставление убежища подано в Нижней Саксонии, обязаны по получению статуса о защите на последующие три года оставаться в Нижней Саксонии. Другие федеративные земли тоже использовали эту новую законную возможность для определённых местностей в своей земле, сделать возможным принудительное проживание по месту жительства. Нижняя Саксония этим не пользуется.

#### 2. С какого времени действует "принудительное проживание по месту жительства"?

Принудительное проживание по месту жительства по параграфу § 12a "Закона о проживании" имеет обратную силу и действует с 01. 01. 2016. Если же вы были признаны после 01. 01. 2016 и впервые получили вид на жительство и уже до 06. 08. 2016 переехали или же предприняли какие-то действия для того, что бы переехать, в таком случае Вам будет разрешено остаться в той федеративной земле которую Вы выбрали; Федеративные земли согласовали между собой, что в таких случаях речь идет о случае "в порядке исключения" ( см.так же Пункт §; Исключения земля Северный Рейн Вестфалия).

#### 3. Когда "принудительное проживание по месту жительства" не действует?

не действует, если:

- Беженец, его/её супруг/а, зарегистрированный однополый/ая партнёр/ша или несовершеннолетний ребёнок начинает или начал деятельность, при которой производятся обязательные отчисления в социальную страховку, с минимум занятости 15 часов в неделю и тем самым зарабатывая минимум 710 евро нетто, или
- начинает или уже начал профессиональное обучение или
- посещает ВУЗ или получает специальное обучение.

В соответствии с обоснованием закона сюда также относятся:

- мероприятия по профессиональной ориентации
- мероприятия, подготавливающие к профессии, которые служат к переходу получения образования
- языковые подготовительные к ВУЗу курсы
- посещение студийных колледжей

Также обязательство /обязанность к проживанию снимается с подачи заявки, если супруг/а, зарегистрированный однополый/ая партнёр/ша или несовершеннолетний ребёнок проживают в другом месте. Кроме того предписание по месту жительства должно быть снято или изменено во избежании наступления трудного /исключительного случая.

Трудный случай является/считается особенно тогда, когда:

- идёт угроза благополучию ребёнка
- по другим срочным личным причинам имеется согласие на принятие в другую землю
- для затронутого лица по прочим причинам возникают недопустимые ограничения
- это может быть случай, если партнёр / ша склонен/а к насилию или столкнулся с насилием и обязательное/принудительное проживание припятствует необходимости в защите

#### 4. Действия против "принудительного проживания по месту жительства":

- Ходатайство с обоснованием на отмену или изменение "предписания по месту жительства" в отдел виз и регистраций иностранных граждан по настоящему месту проживания

\_ при отказе ходатайства через отдел виз и регистраций иностранных граждан: подаётся ходатайство не терпящее отлагательства & жалоба в административный суд